

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 999/90

af 20. april 1990

om gennemførelsesbestemmelser for import af ris med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet (AVS), samt fra oversøiske lande og territorier (OLT)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 715/90 af 5. marts 1990 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i AVS-staterne eller i de oversøiske lande og territorier⁽¹⁾, særlig artikel 12,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85 af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og om de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1636/87⁽³⁾, særlig artikel 12,

under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Det fastsættes i forordning (EØF) nr. 715/90, at den importafgift, der beregnes efter artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1806/89⁽⁵⁾, nedsættes med et beløb svarende til 50 % af nævnte importafgift og et enhedsbeløb, der differerieres efter risens forarbejdningsgrad, såfremt der ved eksporten fra det pågældende tredjeland er blevet opkrævet en tilsvarende afgift;

eksportafgiften kan kun opkræves med det nøjagtige beløb, hvis importafgiften ved indførsel til Fællesskabet er kendt; det er derfor nødvendigt at sørge for, at importafgiften forudfastsættes, således at de forretningsdrivende kan være bekendt med det beløb, der skal fratrækkes importafgiften, og dermed det beløb, der skal opkræves ved eksporten;

det er nødvendigt at forvise sig om, at eksportlandet faktisk har opkrævet eksportafgiften med et beløb svarende til det, hvormed importafgiften nedsættes;

de nødvendige administrative foranstaltninger bør indføres for at sikre, at det fastsatte kontingent ikke overskrides;

for at Kommissionen i givet fald kan iværksætte artikel 13 i forordning (EØF) nr. 715/90 bør der træffes bestemmelser om, at medlemsstaterne daglig giver Kommis-

sionen meddelelse om de mængder ris med oprindelse i AVS-staterne og OLT, for hvilke der er anmodet om importlicens;

for året 1990 bør importmængderne fastsættes i forhold til mængderne fastlagt under henholdsvis den gamle og den nye ordning under anvendelse af artikel 13 i forordning (EØF) nr. 715/90;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Kommissionen fastsætter hver uge beløbet for de i artikel 12, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 715/90 omhandlede importafgifter på grundlag af de afgifter, der fastsættes efter kriterierne i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 1418/76.

Artikel 2

1. Artikel 12, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 715/90 anvendes kun på import af ris, for hvilken der i eksportlandet er opkrævet en eksportafgift svarende til forskellen mellem importafgiften for ris fra tredjelande og det i artikel 1 omhandlede beløb.

2. Beviset på, at beløbet er opkrævet, består i, at toldmyndighederne i eksportlandet i rubrikken »Bemærkninger« i varecertifikat EUR 1 anfører en af følgende angivelser:

- | | |
|--|-----------------------------|
| — Tasa especial percibida a la exportación del arroz | } (beløb i national valuta) |
| — Særafgift, der opkræves ved eksport af ris | |
| — Bei der Ausfuhr von Reis erhobene Sonderabgabe | |
| — Ειδικός φόρος που εισπράττεται κατά την εξαγωγή ορυζής | |
| — Special charge collected on export of rice | |
| — Taxe spéciale perçue à l'exportation du riz | |
| — Tassa speciale riscossa all'esportazione del riso | |
| — Bij uitvoer van de rijst opgelegde bijzondere heffing | |

(underskrift og myndighedens stempel).

⁽¹⁾ EFT nr. L 84 af 30. 3. 1990, s. 85.

⁽²⁾ EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 177 af 24. 6. 1989, s. 1.

3. Er den i eksportlandet opkrævede afgift mindre end nedsættelsen ifølge artikel 12, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 715/90, begrænses nedsættelsen til det opkrævede beløb.

4. Hvis eksportafgiften udtrykkes i en anden valuta end den importerende medlemsstats, anvendes den kurs, der er registreret på dagen for forudfastsættelsen af afgiften på denne medlemsstats mest repræsentative valutamarked eller valutamarkeder, som omregningskurs ved beregningen af, hvor stort et afgiftsbeløb, der er opkrævet.

Artikel 3

1. Foruden at opfylde de øvrige fællesskabsbestemmelser skal licensansøgningen og importlicensen, for at den i artikel 12 i forordning (EØF) nr. 715/90 omhandlede nedsatte afgift kan finde anvendelse:

a) henholdsvis i rubrikken »Noter« og i rubrik 24 indeholde en af følgende angivelser:

- Exacción reguladora reducida ACP/PTU
- Reduceret afgift AVS/OLT
- Verringerte Abschöpfung AKP/ÜLG
- Μειωμένη εισφορά ΑΚΕ/ΥΧΕ
- Reduced levy ACP/OCT
- Prélèvement réduit ACP/PTOM
- Prelievo ridotto ACP/PTOM
- Verminderde heffing ACS-Staten/LGO,

b) i rubrik 8 indeholde angivelse af den stat, det land eller territorium hvor produktet har oprindelse.

2. Licensen indebærer forpligtelse til at foretage importen fra det angivne oprindelsesland. Desuden skal importafgiften forudfastsættes.

3. Den i stk. 1 omhandlede importlicens udstedes den femte arbejdsdag efter den dag, hvor ansøgningen blev indgivet, hvis der ikke inden for dette tidsrum er truffet foranstaltning til suspension af forudfastsættelsen af afgiften, eller den mængde, der kan omfattes af den nedsatte afgift, ikke er nået.

4. Overskrider de mængder, for hvilke der ansøges om nedsat afgift, de mængder, for hvilke den nedsatte afgift

bevilges, fastsætter Kommissionen en enhedssats for nedsættelsen af de ønskede mængder.

Artikel 4

Medlemsstaterne tilsender dagligt pr. telex Kommissionen følgende oplysninger:

- a) de mængder ris, opdelt efter type, for hvilke der er ansøgt om licens med henblik på import fra AVS-stater og OLT med angivelse af eksportlandet
- b) de mængder ris, opdelt efter type, for hvilke der faktisk er udstedt importlicens med angivelse af dato og eksportland
- c) de mængder ris, opdelt efter type, for hvilke importlicenserne ikke er blevet udnyttet
- d) de mængder ris, opdelt efter type, for hvilke der er blevet annulleret importlicenser efter artikel 36 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88⁽¹⁾.

Disse oplysninger skal meddeles adskilt fra andre oplysninger vedrørende ansøgninger om importlicenser i rissektoren.

Artikel 5

1. De mængder, der kan importeres til Fællesskabet fra AVS-staterne og fra OLT i perioden 1. januar til 31. december 1990, andrager 124 500 tons afskallet ris henhørende under KN-kode 1006 20 og 19 500 tons brudris henhørende under KN-kode 1006 40 00.

2. Opgørelsen af de mængder ris, der importeres i anden form end som afskallet ris, sker ved omregning til afskallet ris ved hjælp af de koefficienter, der er omhandlet i artikel 1 i Kommissionens forordning nr. 467/67/EØF⁽²⁾.

Artikel 6

Kommissionens forordning (EØF) nr. 551/85⁽³⁾ ophæves.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. marts 1990.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. april 1990.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. 204 af 24. 8. 1967, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 63 af 2. 3. 1985, s. 10.